

N. 95 - 2763

19 APRIL 1995. - Décret tot wijziging van het decreet van 20 november 1972 tot vaststelling van de officiële schrijfwijze van de Nederlandse taal (1)

De Vlaamse Raad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 127 van de Grondwet.

Art. 2. Het opschrift van het decreet van 20 november 1972 tot vaststelling van de officiële schrijfwijze van de Nederlandse taal wordt vervangen als volgt :

« Décret tot vaststelling van de officiële spelling en spraakkunst van de Nederlandse taal »

Art. 3. Artikel 1 van hetzelfde decreet wordt vervangen als volgt :

« Met betrekking tot de officiële spelling en spraakkunst van de Nederlandse taal is de Vlaamse regering belast met de uitvoering van de besluiten van het Comité van ministers van de Nederlandse Taalunie.

De Vlaamse regering brengt de bepalingen van het koninklijk besluit van 21 november 1864 dat betrekking heeft op de spelling van de Nederduitse taal, het besluit van de Regent van 9 maart 1946 tot regeling van de spelling van de Nederlandse taal en het koninklijk besluit van 19 augustus 1954 betreffende de schrijfwijze en de woordenschat van de Nederlandse taal in overeenstemming met de in het eerste lid bedoelde besluiten van het Comité van de ministers van de Nederlandse Taalunie. »

Art. 4. De artikelen 2 en 5 van hetzelfde decreet worden opgeheven.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 19 april 1995.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Cultuur en Brusselse Aangelegenheden,

H. WECKX

De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,

L. VAN DEN BOSSCHE

(1) Zitting 1994-1995.

Stukken. Ontwerp van decreet : 728, nr. 1. - Verslag : 728, nr. 2.

Handelingen. - Bespreking en aanneming : Vergaderingen van 5 en 6 april 1995.

TRADUCTION

F 95 - 2763

19 AVRIL 1995. - Décret portant modification du décret du 20 novembre 1972 fixant l'orthographe officielle de la langue néerlandaise (1)

Le Conseil flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière visée à l'article 127 de la Constitution.

Art. 2. L'intitulé du décret du 20 novembre 1972 fixant l'orthographe officielle de la langue néerlandaise est remplacé par l'intitulé suivant :

« Décret fixant l'orthographe et la grammaire officielles de la langue néerlandaise »

Art. 3. L'article 1^{er} du décret susdit est remplacé comme suit :

« En ce qui concerne l'orthographe et la grammaire officielles de la langue néerlandaise, le Gouvernement flamand est chargé de l'exécution des décisions du Comité des Ministres de la « Nederlandse Taalunie ».

Le Gouvernement flamand met en concordance les dispositions de l'arrêté royal du 21 novembre 1864 relatif à la « Nederduitse Taal », l'arrêté du Régent du 9 mars 1946 portant réglementation de l'orthographe de la langue néerlandaise et l'arrêté royal du 19 août 1954 relatif à l'orthographe et au vocabulaire de la langue néerlandaise avec les arrêtés visés au paragraphe premier du Comité des ministres de la « Nederlandse Taalunie. »

Art. 4. Les articles 2 et 5 du même décret sont abrogés.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 19 avril 1995.

Le Minister-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Minister flamand de la Culture et des Affaires bruxelloises,

H. WECKX

Le Minister flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,

L. VAN DEN BOSSCHE

(1) Session 1994-1995.

Documents. - Projet de décret : 728, n° 1. - Compte rendu : 728, n° 2.

Annales. - Discussion et adoption : Séances du 5 et 6 avril 1995.